



LA ESOUELLA DE LA TORRATXA.

ADMINISTRACIÓ
REDACCIÓ
CARRÉ NOU DE S. FRANCESC
núm. 27, pis 2.^o
BARCELONA.

DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ.

FORA DE BARCELONA
cada trimestre
ESPAÑA, 8 rals.
CUBA Y PUERTO RICO, 16.
ESTRANGER, 18.

2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ARREU.

JOCHS FLORALS.

Diumentje, com los anys anteriors, vā celebrar-se la festa dels Jochs Florals.

Lo adornos eran si sá no fá los mateixos que 'ls altres anys, exceptuant las flors, que aquestas eran d' aquest any, encare que molts no 'u semblavan.

La concurrencia era numerosa com sempre, ab la particularitat de que la majoria de las caras cad' any s' hi veuenen.

La música de ca la Ciutat, com sempre desafinada, vā tocar la marxa del rey D. Joan, que á horas d' areja hauria de ser fora temps ha, porque ja tothom la sab de memoria.

L' únic que aquest any no hi era y 'ls altres anys hi figuraba es aquella comisió numerosa de senyors de ca la Ciutat. Unicament lo Sr. Fontrodona, acurruçat en un recó del palco de la Presidència s' ho mirava, sense ensenyant las calsas.

Algú supusava que 'ls Srs. del Ajuntament no van anarhi, per alló de l' any passat, y porque regidor escaudat ab ayqua tebia 'n té prou.

Algú altre esplicava aquesta ausència per un altre estil.—Al teatro Principal s' encendrá 'l gás y 'l fluit aquest ataca 'ls nervis al Ajuntament.

Qui tenia rahò?

Ja 'ns ho explicará 'l Sr. Fontrodona en la sessió pròxima.

Comensada la festa, sense discurs del governador, porque també D. Perfecte vā fer campana, vā obrir la sessió 'l Sr. Serraclarà.

—Que vā dir?

—En quin compromis me posarian si havia de repetirlos lo que vā dir lo Sr. Serraclarà!

—Es a dir que?...

—No, senyors; no 's pensin res de mal: l' antich propagandista vā parlar no més que pels que tenia al costat; mes lo qu' es jo, no vaig sentirlo.

Lo secretari Sr. Vilanova vā ser molt manyach ab las nenes y 'l públich vā aplaudirlo, vā donar compte de quatre catalanistas morts durant l' any y del judici de las composicions premiadass.

Vā obrir-se 'l primer plech y vā ser cridat aquell poeta qu' en lo teatro 's diu Serafí Pitarrà y en los Jochs Florals Frederich Soler. Ofereix la flor natural á la agraciada senyoret Gasset, filla del empressari del teatro Romea, y 'l actor Sr. Goula, llegí la poesia distingida.

Se titula «La Gallinaire» y podria titularse «La Manduixaire», «La Fiquetaire» ó qualsevol altre cosa, ab sols cambiarli 'l cistell de gallinas ab un cistell de manduixas ó de figas. Es una noya ben parescuda, y encare que calsa espardenyas té molts admiradors que l' hi fan l' aleta. Ella no está per caborias, retxassa diners, benestar, promeses de color de rosa.... y tot per qui? Per un home modest, senzill, que encara no' ha trobat; pero que ja sortirà algun dia. Tal es lo fondo de la composició, escrita ab una forma, bastant agradable; pero ab franquesa, per una flor natural, lo test es mas-

sa xich. D' aixó no 'n té la culpa l' autor, sino 'l Consistori.

Lo primer accessit «L' Adèu del soldat» es una d' aquellas poesias que no resolt cap problema, ni conmou cap fibra del sentiment. Es fluixa.

«Montgrony» del Sr. Franquesa tingué l' englantina. Vaig ferme'n poch carrech ab una simple audició. Me sembla qu' estava molt bén versificada; pero d' alguns trossos vaig coneixe 'l motlló.

PRIMER ACCÉSSIT: Lo moli de la sal: de 'n Soler (Pitarra) té fragments valents, està bén desarrollada, y las glòries de 'n Manso s' hi troben descrites á grans rasgos. Pero tinch un dupté ¿Era un moli de sal ó de farina 'l moli de 'n Manso?

VIOLA D' OR Y PLATA: Lo Temps de 'n Martí y Folqueria. La personificació del temps ab la dalla al coll y 'l rellotje á la mà, vā copiarla 'l Sr. Martí de qualsevol cementiri ó decoració de novenari d' ànimes: per lo demés té la poesia estrofas ben arrodonides y de bona estructura; pero n' hi han massa: la dalla del temps hauria hagut de comensar per segarne alguna.

PRIMER ACCÉSSIT: Lo nen mort del mateix autor y de las mateixas qualitats que 'l Adèu del soldat.

Última composició que va llegir-se: Carrasclets y botiflers, distingida ab lo premi ofert per 'l Ajuntament de Reus. Lo romans del Sr. Ubach, té sabor d' època; comensa molt bé y acaba millor encare; pero entremitj es bastant desigual: bon punyo, bona viroila y 'l bastó plé de nusos. No obstant la pintura de la batalla es feta ab valentia.

Lo Sr. Calvet doná las gràcies al públich ab una petita poesia escrita ab facilitat.

Y aixís s' acabá la festa d' enquant.

Si fou bona ó no fou bona
ho diré quan surti 'l tom.

Quan dich tom vull dir tomo de las poesias premiadass.

Are no més me cal dir que una cosa:

L' afició del públich se sosté, y la prova es 'l afany ab que 's buscan las targetas.

Com corresponen los poetas catalans á questa afició del públich? A nostre entendre no hi corresponen pas massa bés, los uns retrayentse, los altres no fent alguna cosa més de lo que fan.

Y aquí hem de aplaudir la fé y hasta 'l valor dels senyors Ubach y Vinyeta y Frederich Soler, que tot y sent mestres no 's desdenyan d' escriure y pendre part en lo certamen. Los fadrins s' acaban ó gandulejan, los mestres augmentan, d' aprenents no 'n surten gayres, aixís es que perque lo jardi del Renaixement tregui florida, es ja necessari que tots los poetas y 'ls mestres primer que 'ls altres, despenjin y espolsin la lira.

Ó sinò corrélm lo perill de que 'ls Jochs Florals aviat no arribin á la talla, y la institució fassa la vida dels presseguers: uns quants anys de fruit y la mort.

P. DEL O.

DIVERSIÓ GRATIS.

De fixo que á més de quatre lectors los hi escapa la rialleta al veure que tractó de proporcionalsi divisió gratis. Es aixó possible en un país en que tot costa un ull de la cara y que ni 's pot fer un badall de gana sense pagar? Confesso que a primera vista sembla difícil divertir á la gent, ab lo mal humor que ara corra, y molt més difícil divertirla gratis, pero aixís com ab molta paciencia 's guanya 'l cel, ab un xiquet solzament que 'n tinguin, me veig ab cor de quedar devant de vostres com un home.

Lo que ara 'ls vaig a contar succedia á mitjós del istiu passat. Era un vespre apacible, tranquil, seré carregat de bonas intencions, una nit d' aquelles que pe 'l seu posat manso sembla que no hagi trencat cap plat ni cap olla. Jo tampoch n' havia trencat cap y per xò m' estava tant sere, tranquil y apacible com la nit, sentat en un pedris de la Plaça Real, com si m' estés á cal sogre, fumant un cigarret y contemplant las espirals del fum que á modo de serpetas anaven perdentse per entre las fullas de una miserabile acacia que m' servia de para-lluna. No sé si m' devia endormiscar ó que; lo cas es que quan jo tot embablecat y mirant lo resplendor de la esroguehida reyna de la nit, m' estava calculant si á la lluna hi deuen havé habitans, y plàssas y pedrissos, tot de repent, com si despertés d' un somni, lo meu pensament fugint de la lluna baixa del cel, cau á la terra y tornant en mi, m' adono que m' estich á la Plaça Real y que al darrera meu se m' hi havian assentat dos fulans. Acluco 'ls ulls per poguer obrir millor las orelles y 'm poso á escoltar. La cosa valia la pena: havia baixat del cel en una ocasió magnifica pera coneixe las miserias de la terra.

—Es dir,—deya un d' ells,—que tú no treballas?—Ca, ni mica! Tot surt d' ell; ell se cuya de mi y de tot lo meu. Cada vegada que vé a cobrà 'l lloguer del pis, me fa un sermó d'himent que 'm farà treure de casa, que aixó no pot anar, que ja l' hi dech un remat de mesos.... Jo arrouso las espàtulas, l' hi dich que 'ls temps van mals y que mentre fassi tanta calor no hi ha que pensar en que jo treballi, perque quan vaig al despaig la xafugó 'm fa pujar las sanchs al cap.—Y al hivern que l' hi dius?—Al hivern l' hi dich que 'l despaig es molt fred. Ell refunyia, ó 'u fa veure, jo m' escorro y 'l deixo sol ab ella: quan torno á casa ja 'u trobo tot arreglat. Ell se pensa que jo no 'u sé, y á dir la veritat, ni 'u sé, ni vull saberho.

Tots dos se van posar á riure com uns ximples. Després parlant del temps, dels banys y de mil cosas tant ó més insignificants, varen passar una bella estona. Jo no havia sentit mai uns sers tant felisos y despreocupats. Sobre tot lo del despaig, tenia una manera de raciocinar tant original y diabólica que hauria fet riure á un mort. Era un verdader apóstol de la mandraia.

—Vel' aqui un home,—vaig pensar jo quan van ser hora,—que ha pres la vida en lo verdader sentit positiu y clava caixaladas á la part més tova. Està vist que al mon hi ha gent molt tonta y gent molt sabia.

Aviat vaig compreder que també hi ha gent molt grassa al reparar que tres senyoras més desarrullades que un cabó de cornetas s'acomodaven al meu mateix pedris. [Quin tou de carn cristian! iy quina olor de polvos y esencias! Semblava que al meu costat se m' hi havia plantat una perfumeria.

—Ah salao, ara si que 'u tinch bè!—pensava jo tot tirantme endarrera pera ensumar millor aquells jardins ambulants, al mateix temps que per veure si m' hi podia reparar a la seva esquena:—[això es un Pare que ab camas!

La conversació 'm va fé entendre qu' eran dugas germanas y la *mamay*. [Quinas donas més bellugadoras! May estaven quietas: no feyan més que arreglar-se 'ls lassos y 'ls plechs de las faldas y obri y tancá 'l vano. Semblava que allí no hi estaven prou bè.

—Ay *mamay*,—và dir una,—gsabs que això es molt dû?

—Tan tou que jo 'u trobo! vaig pensar entre mi, mentres la *mamay* feya un badallàs que al moment va encomanarse a l' altra noya.

—Y donchs, «que voleu fer?» respongué la bona senyora; «que voleu anar al café?—Si, si; à qualsevol puesto ahont a més de seure bè poguem pendre alguna cosa.—Aném, aném, donchs: molt serà que no hi hagi en Paquito, ó l' Ernesto, ó l' Alfonso.

Y se m' alsan com tres fragatas que llargan velas, en busca d' un desesperat que 'ls pagui un sorbete o una miseria per l' istil.

Encara no havian donat deu passos, [pataplafl se 'm assentà al estrèm del pedris un jove tot tibat y afeyatdet, que si no feya tanta olor com aquellas senyoras poch se n' hi faltava.

—Ola, ola! deya entre mi, al veure que 'l pollito mirava y remirava per tots cantons ab uns ulls molt esverrats; aquest espera alguna cosa, veyam que serà de bò.

En efecte, no 's va teni d' esperar gayre; ja 's coneixia que portava l' hora ben amidada. Per l' istil d' aquells dimonis dels *Pastorets* que surten de trascantó y hasta de sota terra, de cua d' ull veig sense saber com, que al devant del pollos' hi havia plantat un nou personatge. No era un dimoni ni molt mènors; era un àngel, una nena més maca que les pessetas, alta, primeta, flexible com una canya verda y ab uns ulls més lluhents que 'ls fanals del tramvia de Sans.

—Ola, prenda! exclamà 'l jove al veurela; ja 'm pensava que no vindrias. Mira,—anyadi, trayentse l'rellotje,—tres quarts de nou.—Es que hem tingut d' acabar un vestit de dol; responia 'l pobre angelet ab una venhetina fina y armoniosa com lo cant del rossinyol.—Bè, que fém ara? que *dallonsas* o no?—Si, vaja, aném, encare temim temps: diré a casa qu' hem vetllat fins a las deu.

Y sense fer més cumpliments, llestos com dos esquirols, giran cua igual que si portessin molta presa, fiançantse per una de las mil sortidas que té la plassa.

Francament, aquell *dallonsas* m' havia fet gracia; es cert que la expressió no te ni pel de amorosa, ni poètica, ni res d' això; pero té un sentit tant enigmàtic, una aplicació tant extensa, que no vaig poder ménos de pensar que ab los cinc quarts d' hora que à agnell parell d' àngels de Déu 'ls quedavan, hi havia temps per fer molta cosa.

Meditant això ni m' havia ficsat en que ja tornava à tenir companyia. Eran dos homenots. Van passar un bon ratet sense que 'ls sentis dir ni una paraula, tols serios y plantificats com dos quints gallegos.—Potser no's coneixen, pensava jo; potser sou muts.

Ja 'm comensava à impacientar veient que tenian trassas d' estar d' aquell modo tota la nit. De cop reparo que 's giran l' un al altre, y sento que 'l de la esquerra diu:

—Quina calor fai! sumemhí!

Y 's treu la petaca, fan un cigarret tots dos y com si 'l sum del tabaco 'ls hagués tret la son de las orellas, comensan a descapellar-se.

—Gracias a Déu!—deya jo entre mi;—veyam que duran de bò aquet parell de pelacanyas.

Cóm que jo m' estava tant quietó sense moure peu ni cama perque ellis no reparesin en mi, no se que 's devian afegir: al cap d' una estona sento que 'l un diu tot baix:—[Ca, si dorm!... No hi havia més; parlan de mi. Per poch m' escapa 'l riure; pero vaig fer 'l cor fort decidit a no surtit de la meva actitud inofensiva. Això 'ls devia animar à no recatar-se tant en la conversa. Deyan aixis:

—També hi vindrà la Paya?—Totas, totas; ja 't dich jo que armarém xibarri: com qu' ell no 's pensava que 'n surtis tant bè, vol celebrarlo del modo que 's pertoca.—[Es dir que 'l altre ja es mort?—Va fer l' ànech lo mateix dia qu' ell surtia de la *cangri*.—[Quina sort de xicot! Bah, bah! val més aixis, viva la gressal! [Ah, que riuré! ay tambe hi vindrà la Paya?—Si, home, si, ja t' ho he dit; pensas molt ab la Paya.—Si que hi penso; gsabs ab qui pensava ara també! Ah la meva dona; ara deu estar bén adormideta al llit, si molt conve 'm somia. [Pohra xicot! Tot s' ho mama; l' hi he dit que anava à vetllar un parent malalt: cerebrías que casi me 'n dono pena d' enganyarla d' aquet modo?—Qui' ets boig?—Es veritat, no li pensém: me sembla que ja son las nou y 'ns van dir que fossim bén puntuals.

Altre cop me vaig veure sol; pero va durar poch. Jo no sé que tenen d' atractiu aquells pedrisos; semblan las oficines del govern: encara no hi ha un puesto vacant desseguit surten cinquanta mil atrafagats que 'l prenen. Aquesta vegada no eran més que dos: un moceton d' uns vint y cinc anys y una xicoteta molt ben arregladeta que mirada d' esquena feya bastanta patxoca.

—Que t' has esperat molt? va dir ell quan van estar assentats.—No—respongué la *dama*;—quan t' hi vist havia donat dues o tres voltas.—Vas molt maca!—Per tu tot està ben empleat.—[Bravo, aixis m' agrada! glota la nit tens libre?—Si, que 't sembla poch?—Sí y no. Me sembla poch, perque al costat teu las horas passan molt depressa, y 'm sembla prou y hasta massa, perque temo que 'l teu marit....—[Ca, no hi pensis! Aquesta nit ha d' anar à vetllar un parent que te té a la Barceloneta. [Oy, ara que hi pensol Quan t' estava esperant l' hi vist ab un altre tanasi com ell assentat a n' aquest mateix pedris.—[Com? qu' n' aquest mateix?—Encara no fa cinc minuts!

Y ab una rialla més dolsa que una nit de bodas va coronar la tendre espresa sa afirmació.

Al arribar aquí jo ja no podia més: l' ànima 'm va caure als peus y, la veritat, me van venir ganas de riure 'm del mon, de la Plassa Real, de la gent y de mi mateix.

M' also del puesto, donant de relisquentas un vistassó à la fulana, que 'm va semblar bastant passadreta y treno pe 'l carrer del Vidre, reventantme de riure y pensant en las excel·lencies del sigle del vapor, la electricitat y 'ls assentos de pedra.

Desde aquell vespre los pedrisos de la Plassa Real son la mèva diversió preferida. Allò es una llanterna mágica à través de la qual en poca estona passo revisita al mon enter. [Ah! Si 's que voleu reformar las costums socials se 'n hi anessin à seure un hora cada vespre tots tres mesos d' istiu, de segur que 'ls caurian las alas del cor y 's convencerian ben aviat de que à la societat hi ha més fanch que al carrer de sota muralla 'ls días que plou.

Ara ja 'u saben; l' istiu s' acosta: si voleu divertirse, s' hi deixan caure tot xano xano y si al cap de mitja hora no 'ls ha fugit tot lo mal humor, ja 'ls dich jo que 'l tenen ben arrapat. Podrà succehir (à mi m' agrada plantar las forces per endavant) que al pedris ahont s' assentin 'ls vinguin quatre jayets que 's quedin adormits y 'ls deixin à vostés ab un pam de nas y ab un altre pam d' aurellas; però xó no 's desanimin, pésin que s' han errat de pis y l' endemà hi tornan.

C. GUMA.

LA MÚSICA EN LOS TEATROS.

[Menacia i macaron! ¡Dio! In questo numero voleva far debutare escribendo la Rivista al Signor Cabrisas, pianista del Café del Cometa, contemporaneo del celebre Olavos e Antoneti Gagnote, ma mi so trovato con che solo s' avevano fatto à la settimana tres reprises nel Liceo, e che non c' era res di nuovo. E naturale, ancora che lui c' era compromeso, quando ha saputo che tutto era roba vecchia no y ha voluto sapere niente. En fine, avete un po di pacienza, la settimana entra la farà.

Veramente perciò lui aveva una mica di ragion. L' éxito della *Traviata* che a stato la prima opera che si diede non ofriva gaire atrattivi per farsi conoscere per prima volta come critico. La Sig. Fossa che estaba incaricata della parte di Violeta m' a fatto l' stesso effetto di una *Poupée* di casa Cabotti, Canali e Rovigliatti. Dopo essere vestite ni più ni menos che une di quella nine che portano i Re a i ragazzi, ha cantato i suasipezzi un passarello engabiatto. Per opere d' agilità ja se ne po tornare al leto che non li stan mica bene.

Naudin e Moriam erano ja coniscuti così mi estaviero di parlarvene. Vi asicuro che si non avesse statto per la quadriglia di torrieri suati e per la orchestra, l' opera avrebbe fatto poca sortetta.

La seconda reprise ha estatto la *Aida* col tenore Sani. Il papiere di *Radames* ha trovato in quel artista un cridaire di cal ampio. Così capirette bene che entusiasmo al público fine à farlo sortire delle sue casiglie. Quasi si puo asicurare che doppo ogni atto lui fa 'pane e begutta, altramenti non avrebbe forza per poter etjagarre quelli pignoli.

Il resto comme sempre. La terza opera ripetuta con dei nuovi artisti ha statto l' *Ebrea*.

La Signora Pozzoni ha representato la *Rachelle*. Mai habria detto, perche yo la credeba mezzo-soprano fino adesso non aveva cantato altre eparte.) ma pero forsa ayro shagliato; encora, che il moscardone quel giornalista teatral che rasomiglia la sombra de Nino, e che va sempre dietro gli artisti (per ciuparli dei calieri) mi a assicurato che veramente non arrivaba che al *si bemole*, e stiragassando molto, al id naturale, e di piu che l' aria è il duetto avevano dovuto essere sbasati mezzo tono. A me molte volte m' a fatto l' effetto comme si cantasi di desde il pozzo, tanti fondi si sentiban-

certi suoni. E ancora vèlgali quella cara... cara... cara Ricci che in alcuni pezzi acuti Rachelle apuntaba e quella cara... cara... cara, tiraba. Per ciò il público, sempre galante con la dame, a aplaudito alcuna volta. Nostro caro Espartero, con i suoi glopegi e garguere a engrescato moito volte davero à la concurrenza. Naudin è un artista che ne sa di ogni mano e in questa opera dimostra quanto tiene il de dietro pelalto d' andare per le aule. Nel duetto colla Pozzoni e nel terzetto ha lasciato stupefatti à tutti, anche al Signor Marchese degli occhi di pogli che era in platea con gli amici Nubiolini e Moscardoni e che aplaudivano insieme pui che colomisti. Non parlo dell' aria perche quel pezzo li e per lui si stesso che per il valente D. Baldomero il triunfo di *Morella*. Cinque volt ha statto cridato alla rivalta al finir.

Brogni estava incaricato al Sig. Maini. Forse mi pare che questa volta li avrà costato la torta un pane. La jeh! la voce non è mica aproposito è così anche lui debe sbasare il duetto, e poi canta di una maniera Non so, apre la boca comme si li stirasen la barra di sota con un filo [Cuanto m' a fatto pensare a quelle mandibule che metano in un quadro dentristi sulla portal E, naturale cantando così faglia tutti gli andanti ligati comme si fasseno carne per farni butifarri. Quello che ha fatto che fosse apena apena suportato. Anche a contribuito abastanza al poco essito, è suoi gesti, che sempre fano recordare la inicua stirpe dil Marcello degli Ugonotti. Quasi, quasi mi atreviro à dirvi che ieri il Sig. Maini, ha trencato per il pubblico il piatto bello Mi rincresce perche è un artista ché mi è molto simpatico. Quella cara... cara... cara Ricci, nella, parte di principessa Eudossia, à statto à la medessima altura di sempre, le stesso che il bravo Can-toni. Tutti due mi ricordano i novilli embolati che torenano Llumineres e il Papelier. [Qui Nubiolini!!! Ecco un affare per il Buen Retiro.

Y dignitarie de la corte imperiale i principi, Duchi, Electori, Cardinali, gentili-huomini, Dame, oficials, soldati, caguerrieri, ciutadins honratis. Donne del popolo, familiars de la Roschiglia, Congregants, Trovatori sensse guitarri, Ysraeliti, Ballerini, etc., etc. etc., etc., sembravano che avesseno andato à vestirse nella fira de Bellicaire cerca del carille de Zaragoza [Diol che trobatti andavano tutti. E comme si questo non fosse abastanza, il direttore de scene è così trempatto che lascia pettinare, aseitare, è calzare à tutti al suo gusto, in modo che presentano un bel corpo di vista. Pare un monstrario de perrucheria è de calzotaio.

Questa volta anche i cavalli si sono permesso certe libertà che.... non so perche non gli anno messo una bossetta.

La orquesta diretta del Goula ha statto qui ha meritato di piu gli aplausi. Si non aveseno sonato così bona, è possibili che tutta fosse andato à can Pistraus, ma la musicina ha salvato tutto. Dopo l' alto primo ha statto eridato il Mtro. del proscenio. [Non vi aveba detto io che col tempo è la paglia le nespri maturabano?

PEPINO.

LOS COLORS DEL AMOR.

Ab l' ajuda de la ciencia, són els colors de la vida, ab constància y ab paciència, sobre lo amor, he trobat qu' es de colors variat.

y ho confirmà la experientia N' hi ha de tots los colors com lo matís de las flors; si no estigués de desgracia jo vos mostraría amors grochs, vermells... com verbi-gratia:

Un jove innocent y franch, net de cor, pro comenza ara à rebullirli la sanch, a n' aquest, l' amor encara se li conserva tot blanch.

Mira aquell jove com gosa pensant qu' ab sa prenda hermosa se unirà, será felis, fent del mon un paradis...

Amors de color de rosa.

«En mon pit hi tinch un fochi! —Dochs l' hi tiras agua fresca.

—Sens tu no veig ditxa en lloch...

—Vamos home, no m' engresca...

Ja tenim un amor groch.

No 'm delxis may, vida mia sens ton cel mè moriria aquell t' estimo tan suau voll sentir de nit y dia, es tan pur... Aquest es blau.

A un vell l' hi agrada las fillas d' Eva, y 's tenyeix las patillas, sens poguer dà un pas de vell vè a l' detrás de las faldilles...

Perque té un amor vermell.

Dihuen qu' aquella casada t' ha concedit... es ben eest.

—Si amich, per si tinch lograda y ma ditxa està colunada...

[Caràm quin amor mès vert.

M' has deixat, de dol m' omplienas y de celos estich boig.

pro jo esborraià mas penas

ab la sanch qu' hi ha en tes venas:

(A lo Echegaray, tot roig.)
Perque, Déu, mon amor tendra
s'ha de convertir en cendra
ennegrint aixis mon cor?
Cap camí me resta empendra,
negrura entorn, tot fosc!

Com que l'amor sempre 's pinta
no s'pot dà idea suscinta
dels seus colors variats;
fins n'hi han à mitza tinta,
clars oscurs y barrejats.
Jo'n sè de tots los colors
com lo matís de las flors
y fresh & humit sempre esta:
per xò no parlo de amors,
perque m'podria tacar,

ESQUELLOTS.

Diumenje, toros.

Aquest any venen primerenchs, y diuhens que n'hi haurà pochs, quatre corridas no més; pero quatre corridas de ca l'Ample.

De primé antuvi l'empressari 'ns dona toros andalusos, lo qual vol dir toros de garbo, y espasas tant finas com en Lagartijo, en Chicorro y en Cara-ancha. Hi anirém, y lo qu' es més y escriurém á la catalana la primera revista de toros.

Mirant la Gala Placidia de 'n Guimerá:

Per si no l'han vista 'ls diré que l'rey Ataulfo es un calsassas.

Mogut per aquest mateix sentiment, vá dir un concurrent:

—Y á un home aixis van dedicarli un carrer á Barcelona!

Algú suposa que en aquestas eleccions de concejals, no aniran á votar ni 'ls escombraries.

Es molt probable.

Are lo més natural seria que hi anessin aquellas màquines d'escobrar que alguns cops se passejan per la Rambla.

S'ha posat la primera pedra en l'edifici del nou Seminari.

Un detall: dintre de la primera pedra van tancar-hi exemplars de la Revista popular, Correo catalán y Diario de Barcelona.

Està molt bè. Estan tant endarrerits aquests diaris ultramontans, que ab ells s'ha de practicar aquella obra de misericordia:

Donar sepultura als morts.

A Sant Andreu un feligrés vá empassarre una unsa. Los avestrussos de 'n Bidel feyan lo mateix sempre que 'ls allargavan una moneda.

D'avestrus se n'ha de venir de mena.

Are 'ls periodichs publican un anunci de un sabater, encabessat ab las següents paraules escritas ab lletras grossas:

A LA NACION.

—A la Nacion y qüestió de sabatas?
Això déu ser que la nostra nació vá descalsà.

Hem vist una cédula electoral, estesa en nom de una persona que vá morí allà per l'any 1840.

Ab un difunt aixis, jo l'faría president de la mesa d'edat.

La escena passa á Gracia: poca gent l'amo, la sèva dona, un dependent. La senyora trenta anys molt ben portats, lo dependent dinou... que apariats! O bé ella's mira á n'ell o bé ell á n'ella, no se sab qui prime ovirà la estrella: lo que si 's pot dir clar que certa nit van deixar sens un céntim al marit, fugint enamorats á la marina ahont vá detenirlos en Molina. Quina historia de amor entre ell y ella!... En Gracia començà; finí sens ella.

Un suelto de un periódich de París:

«Lo cotxero número 344, trobantse algun tant borratxo, vá aplastar ahir en lo Boulevard dels Caputxins á un vellet, que havia cridat que no podia anar més depressa de lo que anava.

»Apenas arribat l'accident, lo cotxero vá corre cap á la sèva víctima que llenava crits desgarradors, vá recullir lo seu porta-monedas que havia cayut per allí terra, y vá durlo sense que hi faltés un céntim á casa 'l comisari del districte.»

Quina honradès!

Un viatger que ha passat molts anys á la India 'ns ha proporcionat una copia del següent passatge de las lleys de Manu:

—Per una dona no hi ha cap més Déu sobre la terra que 'l seu marit.

—Si 'l seu espòs riu, ella riurà; plorarà si 'l seu espòs plora.

—Si la renya l'hi donarà las gracies pels seus bons concells.

—Si 'l hi pega rebrà la correcció ab paciencia, l'hi agafarà las mans, las hi besará, y l'hi demanarà perdó.

—Y encara dirán que 'ls indios son uns salvatges!

Hem rebut lo llibre titolat *Cants de la primavera* ab que 'ls poetes catalans obsequien a las senyoras que assistiren á la vetllada literaria donada en lo saló de Cent l'endemà dels Jochs Florals.

Com a mostra de la bondat de las poesias que conté, aquí vá la següent:

LA TREPITJADORA.

TREPITJADORA vas ser del pare
per la cullita del any passat:
la bréma aquella qui sap hont para;

més a tú, Rosa, te veig encara

salta que salta sobre 'l reixat.

La portadora de malvasia,
la rastellada de macabeus,
sols de passarri tota 's fonja;

y tú m'miravas y jo 'm dalia

de no trobarme sota los peus.

Que al cor m' entravas penjant la trena,
fresca de llavis, l'ull esquerat,

mitj'encuberta de pits y esquena,

roja de brassos, alta y morena

com nostra verge de Montserrat.

Per so quan miro tanta separa
que ja rosseja sense cap dany;

y diu lo pare, ma ben aymada,

—Si 'l vent no 'ns porta la pedregada

may cap cullita com la d'enguanya;

Jo, recordantme de ta hermosura

que tot m' omplia de grat plaher,

dich á la vinya que ja madura:

May en la terra per ma ventura,

com la cullita del any darrer!

ANGEL GUIMERÀ

CANTARS.

Quan te ve veig me clavo á riure
Dius que la mare era poeissa?

Ho dich per que al ferte á tu

se creuria fè un epígrama.

M.

L'amor sempre entra pels ulls
per la frontera entra 'l frau,
per la boca la triquina
y la ditxa per cap part.

M.

QUÈNTOS.

Un pres, veientse condemnat á presó reclamava al jutje l'hi deya:

—Deixéume torná á casa, siquierá per respectar la meva conciencia. Jo sempre hi sigut enemic dels que menjan del pressupuesto. No vull que 'l govern me fassa la vida.

Una nena al seu promès, en visperas del casament:

—Escolta Eurich, ja tens verdaderas ganas de casarte?

—Si tiach ganas de casarme preguntas? No una vegada, dugas.

Un pobre que demanava caritat, per enternir al públic, deya:

—Tinguéeu compasió de mi: Soch orfe de naixensa.

Un vell tot arrugat, de cara apergaminada, ulls estantissos y cabell blanch estava arreconat á la porta de una casa, plorant com una Magdalena.

—¿Que teniu bon home? vá preguntarli una persona compassiva

—Ayl... Lo meu pare m' ha pegat.

—¿Com? ¿Vos teniu pare? ¿Y perqué 'us ha pegat?

—Perque hi anat á buscar una medicina pel avi qu' està malalt y hi trençat la ampolla.

Una senyora es molt amant de las joyas, com casi totes las senyoras, y té una dentadura preciosa.

—¡Quinas dents! exclamava un amich del marit de aquesta senyora. Allò no son dents, son perlas.

—Fesme un favor: no 'u digas may al davant d' ella.

—Per qué?

—Perque seria capas de ferselas montar y ferse'n un collar.

TRENCA-CAPS.

XARADAS.

L

Tres dos; tres quarta; total!
Crida en Pep entusiasmado
perque creu que n'ha trobat
tres hu, joya de coral
Acudeixen totas tres
á veure lo que 'n Pep vol
y veuen, això 'ls hi dol,
que la joya no val res.

BRUGEDOT.

II.
Segons hu tres D. Pascual
avuy lo hu dos de Fransa,
perduda ja la confiança
vol que hi hagi una total
per sa muller Esperanza.

PAU SALA.

MUDANSA.

A fé os juro que no es tot
lo tot, y prompte veurem
com portant al tot lo fals
si en vá á fora molta gent.

ADVOCAT.

ENDEVINALLA.

Soch una lletra que embruta,
tinch pell sense tenir carn;
y sempre 'm portan á sobre
los homes, las donas may.

X.

LOGOGRIFO NUMERICH.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	Una capital.
4. 2. 6. 5. 3. 7.	Poble de Catalunya.
3. 2. 6. 7. 4. . .	Lo que hi ha en los llibres.
4. 3. 3. 2. . . .	Lo que hi ha en las iglesias.
6. 2. 1.	Un efecte de la electricitat.
1. 2.	Una part de l'home.
5.	Una lletra.

XANA.

COMBINACIÓ NUMÉRICA.

Suprir ab números los punts, que sumats horisontal, vertical y diagonalment donguin lo número 19.

BRUGURIN.

TRENCA-CAPS COMPOST.

Isobat, Liria, Alas, Bisbal.

Posar aquells noms en columna de modo que las primeras lletras donguin un nom de poble de la província de Lleyda y las últimes lletras un altre de la Província de Girona.

PAU XOLA.

GEROGLIFICH.

T.	A.	N.
::	I.	Aura
Doloro	Socos	
Ya	U.	R.
AK	Pell.	
A.	N.	S.

TURRONETS.

SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L'ULTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Colomar.
2. IDEM 2.—Apeles.
3. SINONIMIA.—Sala.
4. ENDAVINALLA.—Palma.
5. COMBINACIÓ NUMÉRICA.—2 7 6
9 5 1
4 3 8
6. TRENCA-CLOSAS.—Hospital.
7. QUADRT DE PARAULAS.—Cara
Alum
Rubi
Amich
8. GEROGLIFICH.—Qui fa un coba fa un sistell.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, ill. Arch del Teatre, 21 y 23.

QUITXALLADA.



—Estás enamorat?

—Com una criatura.

—Y tú has llegit Voltaire?... No 't comprehench.

—Aquell manso vol ferme jaque à la reyna... Mentre no li
dongui un mate!...



—Que 't diria ton pare si t' atrapés sent campana?
—Comensaria per tractarme de vosté.

—Pobres dones!... No poden dir net y clar: t' estimo!